

第三十七屆年會暨學術研討會

歷

PROCEEDINGS

of the

史

**37th Annual CAPASUS Conference and
History and Technology Research Symposium**

與

科

July 26—28, 2013

技

Atlanta, Georgia, United States



美東南區中華學人協會
**Chinese-American Academic and Professional Association
in Southeastern United States (CAPASUS)**

目錄 TABLE OF CONTENTS

年會議程 Program	3
演講摘要 ABSTRACTS and Biography	4 - 29
Saturday Morning Session (9:20 - 12:20 pm)	4 - 10
Saturday Afternoon Session (2:50 - 4:30 pm)	11 - 16
Saturday Afternoon Session (4:50 - 5:50 pm)	17 - 22
Sunday Morning Session (9:00 - 11:20 am)	23 - 26
銘謝贊助	27
贊助廣告	28 - 40
美東南區中華學人協會 簡介	41
2012- 2013 委員會及工作幹部名單	42
Posters of Past Activities in 2012 - 2013	43
年會議程 Program	44



The 37th Annual CAPASUS Conference and Symposium on History and Technology
 美東南區中華學人協會 第三十七屆年會暨 歷史與科技研討會
 Friday, July 26 – Sunday, July 28, 2013

Date	Time	Presentation/Activity	Place	Speaker/Host
Friday 7/26	3:30 - 5:30 pm	Registration	Sonesta	侯書逸教授
	6:30 - 9:00	Welcome Reception by TECO Microfilm Show, Bingo	一條龍	經文處 戴輝源處長
	9:00 - 10:00	針灸義診	Sonesta	王泰安教授
Saturday 7/27	7:30 - 8:50 am	Breakfast/Registration	Sonesta	王祥瑞教授
	9:00 - 9:15	Opening Remarks		侯書逸教授
	Keynote Presentations (9:20 - 12:20 pm)			侯書逸教授
	9:20 - 10:00	世界日報的歷史與未來，世界日報的數位世界		楊仁烽社長
	10:00 - 10:40	台灣科學社群 40 年風雲		林照真教授
	10:40 - 11:00	Break		
	11:00 - 11:40	Building Hong Kong into a World City: Opportunities and Challenges		黃德尊教授
	11:40 - 12:20	Space Weather: Solar Storms and Their Effects on the Earth		吳式燦教授
	12:20 - 1:40	Lunch	Sonesta	王祥瑞教授
	1:40 - 2:30 pm	CAPASUS Business Meeting		黃火金會長
	2:30 - 5:00	Art Exhibit	Sonesta	陳兆桐教授 陳光玉女士
	2:30 - 2:50	Break/Viewing the Art Exhibit		
	Science Session (2:50 - 4:30 pm)			黃麗勳博士
	2:50 - 3:10	How Surfactant Enhanced Aquifer Remediation Changed the Outlook for Long-Term Groundwater Cleanup		郭榮太工程師
	3:10 - 3:30	En-Gendering the Public Realm: Chinese Women in the 1930s & 1940s		張嘉蘭教授
	3:30 - 3:50	We Have A Choice!		吳林穎珠博士
	3:50 - 4:10	Cooperative Investment in Adolescent Social Networks		紀有容碩士
	4:10 - 4:30	Following Rules or Refusing Making Decisions? An Analysis of Bureaucratic Discretion on VA		林俞君博士 研究生
	4:30 - 4:50	Break/Viewing the Art Exhibit		
	Art Session (4:50 - 5:50 pm)			劉孟周建築師
	4:50 - 5:20	看看國畫		詹歷堅教授
	5:20 - 5:50	Five Elements with Interior Design		王泰安教授
	6:30 - 9:00 pm	Banquet (貴賓致詞，會長交接，頒獎，抽獎)	Golden House	吳珠菊教授
Sunday 7/28	7:30 - 8:50 am	Breakfast	Sonesta	王祥瑞教授
	Medical Session (9:00 - 11:20 am)			陳英偉醫師
	9:00 - 9:30	Removable Dentures		林士傑醫師
	9:30 - 10:00	Dental Implants - A Better Treatment Option		郭忠倫醫師
	10:00 - 10:20	Break		
	10:20 - 10:50	Stroke Prevention		馮方醫師
	10:50 - 11:20	Major Health Issues in the 21st Century		吳曉文醫師
	11:20 - 11:30	Concluding Remarks/Evaluation		黃火金教授

楊仁烽社長 President James Yang 演講摘要

世界日報的歷史與未來，世界日報的數位世界



一.北美世界日報創立於1976年2月12日,經過37年的發展擴大為紐約.洛杉磯.舊金山.多倫多與溫哥華五個社,成為北美最大的華文媒體.一步一腳印,一同伴隨華人社區共同成長,協助北美華人安心立命,也是華人在北美發展的歷史見證,累積北美華人共同的生活記憶.

二.[正派辦報]的編採方針, News You Can Use 務實新聞取向,建構華人社區與主流社會的溝通橋梁,特別在移民.健保.教育與社會福利等華人關切議題著力最深,北美生活版關照各個層面的華人生活,世界周刊成為北美唯一的華人互動平台,廣受歡迎的家園版更成為兩岸讀者開闢難得的心靈家園.

三.世界日報是份有歷史感的質報,不管是上下古今版的歷史回顧,還是釣魚台的主權爭議,世報一直站在一定的歷史高度看問題,在有關美中台三角關係的處理也有宏觀的視野.世報35周年慶,推出有歷史意義的專題活動,除了專訪馬英九總統在民國百年元旦推出外,同時舉辦[目送1949,大江大海匯紐約]力邀龍應台在林肯中心專題演講,造成相當的活動;同時也推出[走進胡佛,解讀蔣介石日記],替大時代留下難得的見證.

四.世界日報是一份的質報同時也是發行廣大的量報,可以說是北美最有影響力的華文媒體,為了進一步擴大影響力,提高公信力,今年5月起擴大改版,每周三天推出民意論壇版,開拓北美華人的意見交換平台,廣邀兩岸三地名家學者專欄,擴大讀者視野,同時針對華人讀者關心議題每月推出專題,並針對影響華人未來的焦點話題,五社連線推出願景工程,追求更多意見平台的美麗新世界.

五.報紙的經營面對未來數位匯流的快轉變化,讀者選擇資訊的多元,使得傳統媒體面臨極大的挑戰,台灣聯合報從幾年前就開始啟動轉型的希望工程,特別是前年自台北市中心搬遷到汐止後,更大力推動影音等多元資訊平台。世報從1999年推出世界新聞網,也為數位轉型打下良好基礎,2007年8月推出電子報;全真的報紙版面,網路的閱報平台;多元的媒體內容,數位化的閱讀功能,更讓未來世界數位版圖無限延伸.

結語:創刊38年的世界日報全力轉型為數位版圖而努力,特別是美國郵局郵遞品質日益低落的情況下,我們對於形塑未來的美麗新世界有一番新的思考.跳脫紙本舊有框架,跨越州界無限延伸,世報的版圖仍在擴充,沒有傳統紙媒疆界的限制,我們將大力朝向數位版圖推進,仍然維持北美最有影響力報紙.

楊仁烽社長 President James Yang 簡歷

學歷：

美國密蘇里州立大學企管碩士

中興大學企管系畢業

經歷：

世界日報北美總管理處總經理兼世界日報紐約社社長

(2013年3月1日起)

聯合報系金傳媒集團執行長兼經濟日報社長

(2008年10月1日至2013年2月28日)

TOM集團有限公司/出版事業部高級副總裁兼台灣城邦出版控股集團執行董事、
集團總經理兼首席營運長

(2004年5月16日至2008年8月31日)

TOM.COM 高級顧問

(2002年5月16日至2004年5月15日)

年代網際公司執行常務董事、香港東風衛視董事長

(2001年5月1日至2002年5月1日)

聯合報副社長兼聯合晚報總編輯

(1996年9月16日至~2001年4月30日)

聯合報系業務規劃處處長兼聯合報副社長兼聯合報業務管理部總經理

(1995年10月1日至1996年9月15日)

聯合報系業務規劃處處長兼聯合報副社長

(1995年1月1日至~1995年9月30日)

聯合報副社長兼業務部總經理

(1991年11月4日至1994年12月31日)

聯合報業務部總經理

(1988年5月17日至1991年11月3日)

聯合晚報業務部總經理

(1988年1月1日至1988年5月16日)



林照真教授 Professor Caroline Lin 演講摘要

台灣科學社群 40 年風雲



六〇年代美蘇冷戰時期，台灣經濟、政治、與社會均未開放與自由，優秀年輕學子多半選擇到美國就學深造，美國領先的科學成就強烈衝擊這群海外留學生。在愛國愛鄉的心情驅使下，這群以理工背景居多的留學生，決定創辦一份介紹科學新知的刊物，以啓迪台灣新生代的科學興趣。《科學月刊》因而問世，也成為台灣歷史最久的科學刊物，至今仍然發行中。

《科學月刊》認為科學是台灣落後於西方的主因；同時相信科學是促進台灣進步與現代化的方法。在仍屬戒嚴時期的台灣，推動科學比民主運動多了一些安全感。創刊工作由林孝信首先發動，他一一到各大學說明與募款，成功集結原本鬆散的台灣留美學子。

當時，台灣留美學生連結成前所未有的人際網絡，有的捐款、有的寫文章，他們翻譯英文的科學新知，再以中文改寫，並且以低於成本的價格銷售。《科學月刊》出刊後，受到台灣高中生、大學生等極大的歡迎。這群讀者有的後來也到美國留學，又成為《科學月刊》的新生力量。

《科學月刊》從一開始就是美國、台灣兩地合作，在當時沒有電子郵件、傳真、影印機的情形下，竟能隔著太平洋準時出刊，由此可見留學生心繫台灣的科學教育熱忱。

釣魚台事件發生後，《科學月刊》出刊受到極大影響，重心自此從美國轉移到台灣。《科學月刊》成為定期發行的刊物後，陸續回國的留學生多半在台灣各大學任教，又有程度不等的參與，因此形成台灣學界參與教育改革的力量，甚至有《科學月刊》成員入閣。不過，《科學月刊》大部分成員採取自發、鬆散的方式參與，使得《科學月刊》難敵市場壓力，必須賠錢辦刊物。

《科學月刊》目前仍然持續發行，是台灣極少數非翻譯類的科學刊物，在市場競爭中實不敵其他英文版翻譯的科學刊物。雖然不是市場勝手，卻依然為台灣的科學教育盡心盡力，始終沒有撤離台灣的科學教育行列。

《科學月刊》雖然只是一本科學刊物，但從其創刊至今，已經超過四十年。長期的科學教育參與，使得《科學月刊》本身具有多層意義。《科學月刊》體現了台灣生動的科學發展史；開創台灣第一個科學社群；開啓台灣的科普風氣；並且成功結合理理工知識份子參與社會的力量。

但更吸引人的，其實是參與者的個人心情與科學悸動。《科學月刊》記錄了許多台灣知識份子熱愛科學、不計個人利益、願意為台灣科學效力的精神。這股至今仍未消失的台灣之愛，才是最難得的珍藏。



林照真教授 Caroline Lin, Ph.D. 簡歷

學歷：

2001-2007 世新大學 (Shih-Hsin University) 傳播研究所博士
 1984-1987 政治大學新聞學研究所碩士
 1979-1983 政治大學哲學系學士

經歷：

2013-至今 台灣大學新聞研究所副教授
 2007-2013 交通大學傳播與科技學系助理教授、副教授
 2004-2005 任職於《天下雜誌》
 1987-2004 任職於《中國時報》
 1985-1987 任職於台視新聞「熱線追蹤」新聞節目

專書：

林照真編著 (2012) 《蘭嶼，不是在雲端》。新竹：交大出版社。
 林照真 (2010) 《台灣科學社群 40 年風雲：記錄六、七〇年代理工知識份子與科學月刊》。新竹：交大出版社。
 林照真 (2009) 《收視率新聞學：電視新聞商品化》。台北：聯經出版社。
 林照真 (2006) 《記者，你為什麼不反叛》。台北：天下雜誌出版社。
 林照真 (2003) 《戰慄土石流》。台北：時報基金會
 林照真 (2002) 《清淨流亡—少年噶瑪巴的故事》。台北：圓神出版社
 林照真 (2000) 《最後的達賴喇嘛》。台北：時報出版社
 林照真 (1999) 《喇嘛殺人—西藏抗暴四十年》。台北：聯文出版社
 林照真 (1998) 《水的政治學》。台北：時報基金會
 林照真 (1996) 《覆面部隊—日本白團在台秘史》。台北：時報出版社
 林照真 (1995) 《中國人的悲哀》。台北：希代出版社

專書論文：

林照真 (2012,11) 〈廢除死刑與反廢死〉，《在死刑與處決之後》，陳文珊編著，頁：61-95。台北：永望出版社。
 林照真 (2010) 〈收視率與公共領域的敵對與矛盾〉，《溝通、批判和實踐：哈伯馬斯八十論集》黃瑞祺主編，頁：277-312。台北：允晨文化。
 林照真 (2006) 〈追求好記者的圖像—從「公共新聞學」與「調查新聞學」兩種實踐談起〉。《世新五十年學術專書》。頁：61-83。

期刊論文：

Lin, C. C. (2013). Convergence of New and Old Media: The Representation of New Media in the Traditional News. *Chinese Journal of Communication*. 6(2), 183-201.
 林照真 (2013) 〈台灣電視新聞之災難報導:以莫拉克風為例〉。《新聞學研究》，115: 141-185
 林照真 (2013) 〈為什麼聚合？：有關台灣電視新聞轉借新媒體訊息之現象分析與批判〉。《中華傳播學刊》(已接受)
 林照真 (2011) 〈新瓶裝「假」酒？：有關新媒體置入性行銷的分析與批判〉。2011 中華傳播學刊。20: 95-114。
 林照真 (2011) 〈收視率的宰制：台灣媒體代理商與電視頻道業者權力競逐之研究〉《新聞學研究》107: 89-132。
 林照真 (2011) 〈因為科技，新聞正處於改變的轉捩點上？〉《傳播研究與實踐》1(1): 25-34。
 林照真 (2010) 〈電視媒體與災難管理—災難新聞的倫理困境〉《廣播與電視》，31: 55-79。
 林照真 (2009) 〈沒新聞不是好消息—對台灣捷運免費報的批判性研究〉《中華傳播學刊》，15: 133-166。
 林照真 (2009) 〈電視新聞就是收視率商品：對每分鐘收視率的批判性解讀〉《新聞學研究》。99: 79-117。
 林照真 (2009) 〈收視率哪裡不對勁：有關台灣收視率的批判性初探〉《傳播與社會學刊》。8: 109-134。
 林照真 (2007) 〈調查新聞學 VS. 公共新聞學：兩個「公共領域」新聞理想型的對話與交融〉《台大新聞論壇》。6 :101-130。



Building Hong Kong into a World City: Opportunities and Challenges

黃德尊教授 Professor T. J. Wong
Chinese University of Hong Kong

Brief Biography of Professor T. J. Wong, Ph.D.



Professor T.J. Wong is the Dean of the Business School and the Choh-Ming Li Professor of Accountancy of the Chinese University of Hong Kong (CUHK). He is also the Director of the Center for Institutions and Governance at CUHK. He received his B.A. in Economics (*summa cum laude*) from Dickinson College, Carlisle, PA, and MBA and Ph.D. degrees from UCLA. Before joining CUHK, he has taught at the University of Maryland - College Park, USA, and the Hong Kong University of Science and Technology. Professor Wong has published numerous research articles in top finance and accounting journals such as *Journal of Finance*, *Journal of Financial Economics*, *Review of Financial Studies*, *The Accounting Review*, *Journal of Accounting and Economics*, *Journal of Accounting Research*. Professor Wong

serves in numerous editorial boards including *Review of Accounting Studies*, and as consulting editor for *China Journal of Accounting Research*. He was the president of the Chinese Accounting Professors' Association of North America, 2006-2007 and has been an honorary professor of University of International Business and Economics, Beijing, China since December 2009.

黃德尊教授是香港中文大學商學院院長及卓敏會計學講座教授。他還擔任中文大學公司治理中心主任。他從位於美國賓夕法尼亞州 Carlisle 的 Dickinson College 取得經濟學學士(*summa cum laude*)並獲得加州大學洛杉磯分校(UCLA)的工商管理碩士學位和博士學位。在加入中文大學以前，他曾在位於美國 College Park 的馬里蘭大學及香港科技大學任教。黃教授在國際頂尖的財務和會計期刊上，如 *Journal of Finance*, *Journal of Financial Economics*, *Review of Financial Studies*, *The Accounting Review*, *Journal of Accounting and Economics*, *Journal of Accounting Research*，發表了許多篇學術論文。黃教授在多份學術期刊包括 *Review of Accounting Studies* 編委會任職並擔任《中國會計學刊》的顧問編輯。他亦是 2006-2007 北美華人會計教授協會(CAPANA)會長及位於中國北京的對外經濟貿易大學榮譽教授（自 2009 年 12 月起）。



Space Weather: Solar Storms and Their Effects on the Earth

吴式燦教授 Professor S. T. Wu, Ph.D.

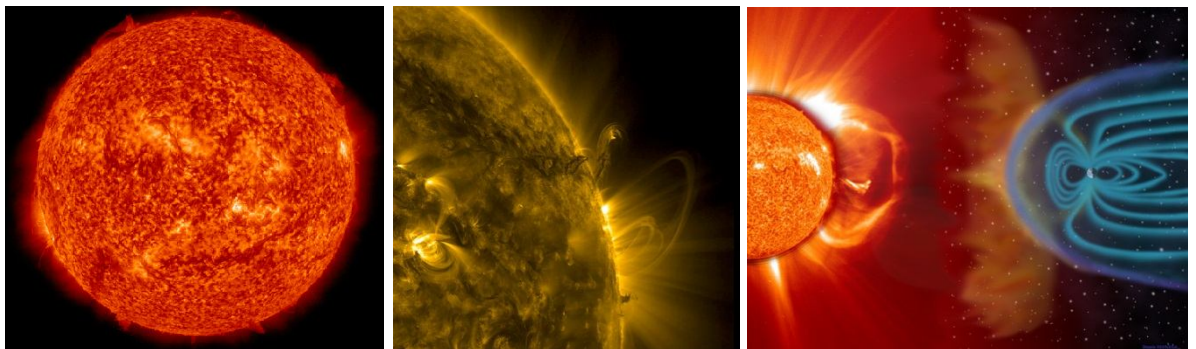
Center for Space Plasma and Aeronomic Research
The University of Alabama in Huntsville
Huntsville, Alabama 35899 USA

ABSTRACT



Since we are living in a high-tech environment, the facilities we all use depend on Earth's atmosphere to transfer the signals which is vulnerable by solar storms. These facilities include power lines that supply electricity to our homes, mobile phones, televisions, I-Pads, etc. that all need atmosphere to transport the signals from the source to the end use. Because these facilities have great importance to national security, a research program entitled "Space Weather" was created by the US National Science Foundation (NSF) in the 1990's. The European Union (EU), China, Taiwan, Japan quickly followed so that now it has become a world-wide program. Many countries around the world have satellites to observe the activity of the Sun and the responses of the Earth's environment.

In this presentation, we will describe these satellite missions to illustrate solar storm effect on our daily life. Firstly, the observations from the Solar Dynamics Observatory will show the Sun's activity. The STEREO satellites will show how these Sun's disturbances propagate to our Earth. A short video will illustrate the effects on our daily life.



(from <http://sdo.gsfc.nasa.gov/gallery/main/>)

Brief Biography of Professor Shi Tsan (S. T.) Wu, Ph.D.

Distinguished Professor Emeritus
University of Alabama System;
Department of Mechanical & Aerospace
Engineering and Center for Space Plasma &
Aeronomic Research

Contact Information:
The University of Alabama in Huntsville
Huntsville, AL 35899 U.S.A.
Phone: (256) 824-6413 Fax: (256) 824-6382
E-mail: wus@uah.edu

Professional Preparation:

1967 - Ph.D. in Aerospace Engr. Science, Univ. of Colorado, Boulder, CO
1959 - M.S. in Mech. Engr., Illinois Inst. of Tech., Chicago, IL
1955 - B.S. in Mech. Engr., National Taiwan Univ., Taipei, Taiwan, ROC

Appointments:

2005 – Present; Distinguished Professor Emeritus, University of Alabama System; Department of
Mechanical & Aerospace Engineering and Center for Space Plasma & Aeronomic Research
1990 - 2005; Distinguished Professor
1986 - 2005; Founder and 1st Director, Center for Space Plasma & Aeronomic Research
1995 - 2005; Founder and 1st Director, Institute for Space Physics, Astrophysics & Education
1972 - 1990; Professor of Mechanical and Aerospace Engineering
1969 - 1972; Associate Professor of Mechanical Engineering
1967 - 1969; Assistant Research Professor of Mechanical Engineering

General Research Interest: Fundamentals of plasmadynamics and magnetohydrodynamics and their application to astrogeophysical flows; numerical simulation on solar energy thermal storage systems; heat exchange design, solar terrestrial environment; laser gasdynamics; hydrodynamics transients; heat transfer; boundary layer type flows; high speed and missile aerodynamics; numerical methods on engineering and physical systems

Professional Activities: Dr. Wu has chaired or served as a member of numerous national and international committees. A few examples are: Member, Review Panel for the Aim of the Top University Project, Minister of Education, Republic of China, 2011-2013; Member, Review Board for National Space Organization, Republic of China, 2009-2011; Member, UCAR/President's Advisory Committee on University Relations, Past-Vice-President of SCOSTEP International Council of Scientific Unions (ICSU) 2004-2008; Co-Chair, ISCS/SCOSTEP/ICSU 1998-2002; Chair, SCOSTEP/STEP WG-1 Workshop on Measurements and Analyses of the 3-D Solar Magnetic Field, 1996; Member, Review Panel of the ROC Long Range Planning for Space Science and Technology Program, National Science Council, Executive Yuan, 1991-1994; AIAA Fellow Review Committee, 1991, 1993; Chairman, Technical Committee on Plasmadynamics and Lasers, AIAA, 1991-1994; Coordinator, Solar Physics, STIP/SCOSTEP/ICSU, since its establishment in 1974; Bureau Member, SCOSTEP (Scientific Committee on Solar Terrestrial Physics) 1986-1996, Vice Chief Editor, SIMPO Newsletter, STEP Simulation Promotion Office, Kyoto, Japan, 1991-1996

Honors and Awards: 2006, AIAA First James A. Van Allen Space Environments Award; 2001, NSSTC Implementation Team Group Achievement Award, NASA/MSFC; 2005, Lifetime Achievement Award, College of Engineering/UAH; 1997 Distinguished Researcher Award, The University of Alabama in Huntsville Alumni Association; 1996 AIAA-Plasmadynamics and LASER Award; 1993 Natural Science Award, Chinese National Science and Technology Council; 1992 Chinese Academy of Science's National Science & Technology Achievement Award; 1991 CESASC Achievement Award; 1990 Honorary Fellow, Center for Space Science and Applied Technology, Chinese Academy of Sciences; 1989 Fellow, AIAA; 1986 Alabama Academy of Science/Wright Garner; 1979 NASA Group Achievement Award (Skylab) represent a selected few awards.

How Surfactant Enhanced Aquifer Remediation (SEAR) Changed the Outlook for Long-Term Groundwater Cleanup

郭榮太工程師 Jack R. Kuo, P. E.

President of BAT Associates, Inc.

ABSTRACT



Past releases at a former service station in Gainesville, GA have resulted in groundwater contamination at the site. Over the past 10 years numerous cleanup measures (also known as “corrective action

technologies”) were implemented from 2001 to 2011 with varying degrees of success. These technologies included passive skimming, mobile high-vacuum extraction (HVE), and in-situ chemical oxidation (ISCO). In 2012, BAT Associates, Inc. (BAT) initiated surfactant enhanced aquifer remediation (SEAR) and in-situ bioremediation (ISB) which has resulted in significant reduction of contaminant concentrations. Over the last year, this combination of technologies has been shown to effectively reduce fuel contaminant concentrations. It is much more cost-effective than the previously utilized technologies. Where previously applied technologies have shown limited effectiveness and high costs, SEAR coupled with ISB is expected to achieve the corrective action goals for this site by the end of 2013.



Brief Biography of Jack R. Kuo, P. E.

Jack Kuo is President of BAT Associates, Inc. with over 40 years of diversified hands-on experience in corporate management, business development, wastewater treatment design, hazardous waste management, and other related areas. He graduated from National Taiwan University with a B. S. degree in Agricultural Engineering in 1967 and a M.S. degree in Sanitary Engineering in 1969. He also obtained a M.S. degree in Environmental Engineering from University of Cincinnati in 1971. He is a registered Professional Engineer in 16 states. He served as an environmental engineer, project manager, and program manager for a number of consulting firms as well as a regional sewer district in Ohio for 18 years. In 1989 he founded BAT Associates, Inc. providing a full range of environmental, health and safety services to government agencies and private sector clients. In 2005, BAT was the winner of the 7th Outstanding Oversea Taiwanese Small and Medium Enterprise Award (磐石獎) sponsored by the Taiwanese government.

En-Gendering the Public Realm: Chinese Women in the 1930s & 1940s

張嘉蘭教授 **Catherine Chang, Ph.D.**
Winthrop University

ABSTRACT



This paper examines the representations of women in the press media and their gradual engagement in the public realm during the 1930s and 1940s in South China. Using public announcements of Chinese newspapers in an emigrant society (Quanzhou), this paper firstly presents that people revealed conflicting viewpoints of family ideology, marriage, and property rights. Particularly during and after the 2nd Sino-Japanese War, women challenged traditional patriarchy and redefined family and marriage in accordance with the 1931 Family Law for their benefits. Female melancholy in these announcements showed that male emigration had damaged the husband-wife relationship and endangered their economic security in marital family. Many women thus chose to publicize their family scandals and searched for public support for their severance from marital family. Surely many males, including emigrant husbands and older generation of marital family, responded with traditional moral rhetoric and embraced patriarchal family ethics to guarantee their property rights and gender superiority. Secondly, some women applied the same strategy to argue against crime accusation by calling for justice calling for justice in public announcements and calling for justice in order to challenge local officials and state authorities. I argue that these combined factors—the influence of the 1931 Family Law, chaos and warfare during the 1930s and 1940s, and the sensationalization of news reports—ironically freed these women out of the surveillance mechanism of their families and male relatives in this emigrant society. Such confrontation between women and men in the press media demonstrates how women gradually stepped forward into the public realm.

Brief Biography of Catherine Chang, Ph.D.

Dr. Catherine Chang is an Assistant Professor in the Department of History at Winthrop University in Rock Hill, South Carolina. Professor Chang received her undergraduate and master degrees in political science from National Taiwan University, and her Ph.D. degree in East Asian Languages and Cultures from the University of Southern California. She has taught courses such as Imperial China; Modern China; Modern Japan; Chinese Foreign Relations; Reforms and Revolutions in Modern China; Women in China; The Chinese Cultural Revolution; Chinese Ethical Thoughts; and World Civilizations. And her current research interest includes Chinese women's social and cultural activities, Chinese intellectual history, and modern East Asian migration and foreign relations.

We Have A Choice!

吳林穎珠博士 Y. C. L. Susan Wu, Ph.D.
ERC Founder

ABSTRACT



Life faces opportunities and challenges constantly. We have choices to decide how do we deal with them and what are our goals and objectives, both near and far terms. Our actions would undoubtedly determine the outcomes. It is important that we consider carefully of possible consequences before any actions or reactions that we take. Remember the choice is ours! The speaker will use examples including her own experiences to illustrate this point.

Y. C. L. Susan Wu, Ph. D.

Brief Biographical Sketch

Dr. Y. C. L. Susan Wu is the founder of ERC (www.erc-incorporated.com) of Huntsville, Alabama and currently serves as its Chairman. ERC is an engineering and scientific services firm in the aerospace and defenses arena. Prior to establishing ERC in 1988, Dr. Wu was professor of Aerospace Engineering at the University of Tennessee Space Institute (UTSI) and responsible of the large MHD (Magnetohydrodynamic) Power Conversion Programs with over 100 staff members.

She is a world-renowned expert in MHD Power Generation and has published broadly on this topic. She has won many awards including the 2013 Distinguished Alumni Award from Caltech (<http://connect.caltech.edu/y-c-l-susan-wu-phd-63-ae>); the prestigious Faraday Medal for MHD Power Generation in 1999; the American Institute of Aeronautics and Astronautics (AIAA) Plasma Dynamics and Laser Award in 1994. In 1986 she received the Distinguished Achievement Award of Chinese Engineers, U. S. A.; Dr. Wu received the SWE Achievement Award in 1985 – the highest honor bestowed by the Society of Women Engineers. She received the Outstanding Educators of America Awards in 1973 and 1975; the first 3-time winner (1958, 1959 and 1962) of the Amelia Earhart Fellowships.

Dr. Wu received her B. S. degree in Mechanical Engineering from the National Taiwan University; M. S. degree in Aerospace Engineering from the Ohio State University; and Ph. D. from Caltech (California Institute of Technology) and was the first female Ph. D. in the Aerospace program there.

ERC

*Our People Make us
Who We Are*

1988-2013

CELEBRATING
25
YEARS

Cooperative Investment in Adolescent Social Networks

紀有容碩士 YR Jih *, S Burnett Heyes, P Block & JY Lau
University of Oxford

ABSTRACT



A multitude of changes in social attitudes and behaviour occur during adolescence. One notable change is the development of nuanced prosociality, with age-associated increases in prosocial moral reasoning and strategic cooperation. The current study investigated cooperation in two established UK school-based adolescent networks. Social ties were mapped exhaustively in a Year 9 (13-14 years) and a Year 12 (16-17 years) class using a social network questionnaire that assessed relationship duration, perceived nature (e.g. best friend, close friend), trust/confiding and companionship; a modified Dictator Game played with all other network members yielded a behavioural measure of cooperation. We used an analytic technique that takes into account statistical interdependence among observations to assess the relationship between bidirectional social ties and cooperative investment. In both networks, out-link strength (social ties reported by a participant toward peers) predicted investment – that is, adolescents invested more in individuals to whom they reported stronger ties. However, in only the older adolescent group did the difference between out- and in-link strength predict investment – that is, only older adolescents invested more in individuals who reciprocated strong ties. This is consistent with the notion that nuanced prosociality develops throughout adolescence. In the Year 12 network, but not in the Year 9 network, cooperative investment takes into account the extent to which authentic social ties are reciprocated. This ecologically valid experimental paradigm accounts for the strength of social ties within authentic social networks and has potential to further the understanding of adolescent cooperative dynamics and the development of nuanced prosociality.



* Miss Yeou-Rong Jih (紀有容) is daughter of Professor Wan-Li Ho (何婉麗教授) of Emory University.

Brief Biography of Yeou-Rong Jih (紀有容)

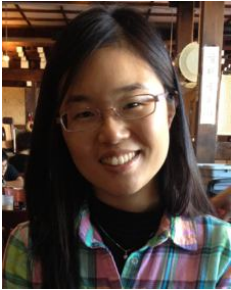
yeourong@gmail.com
678.640.3270

EDUCATION	University of Oxford M.Sc. in Psychological Research; Dissertation: 79, Cumulative coursework: 70 Honors: Graduation with distinction, ranked 1 st in course MSc grading system: 50-69 pass, 70+ pass with distinction	Oxford, UK 2011-2012
	Georgia Institute of Technology Non-degree Seeking Psychology Conversion Course; GPA: 4.0	Atlanta, Georgia 2010-2011
	Emory University B.S. in Neuroscience and Behavioral Biology, B.A. in Chinese; GPA: 3.6 Honors: Emory College Dean's List 2009, Department of Russian and East Asian Language and Culture Outstanding Senior Award 2009, Phi Sigma Iota Foreign Languages Honor's Society 2008	Atlanta, Georgia 2004 - 2009
	Sarah College for Higher Tibetan Studies Emory Tibetan Studies Program	Dharamsala, India Spring 2008
	Beijing Normal University Emory Chinese Studies Program	Beijing, China Summer 2005
LAB RESEARCH	University of Oxford, Dept of Experimental Psychology, Jennifer Lau <i>Researching Emotional Disorders and Development (REDD) Laboratory</i> MSc Student and Temporary Research Assistant	Oxford, UK 9/11-12/12
	Emory University School of Medicine, Dept of Psychiatry, Charles Raison <i>Contemplative and Attention Longitudinal Meditation Study Research Coordinator</i>	Atlanta, GA 7/09 – 7/10
	Emory School of Medicine, Electron Microscopy Core Laboratory, Hong Yi <i>Lab Technician</i>	Atlanta, GA 7/05 - 9/07
	Emory Undergraduate General Biology Laboratory, Alexander Escobar <i>Undergraduate Teaching Assistant</i>	Atlanta, GA 8/05 - 5/07
	Georgia State Biology Lab, Kyle Frantz <i>Institute of Neuroscience Student Intern</i>	Atlanta, GA 8/04 - 6/05
PUBLICATIONS	Jih, Y., Burnett Heyes, S., Block, P., & Lau, J. (2013). Cooperation in Adolescent Social Networks. Manuscript in preparation.	
PRESENTATIONS	Jih, Y., Burnett Heyes, S., Block, P., & Lau, J. "Cooperation in Adolescent Social Networks."	
	<ul style="list-style-type: none"> ♣ XXXIII Sunbelt Social Networks Conference of the International Network For Social Network Analysis (INSNA) ♣ University of North Carolina, United States Southeastern Chinese Young Scholar Research Symposium 	Hamburg, GER 5/13 Asheville, USA 3/13
WORK EXPERIENCE	Emory Department of Russian and East Asian Languages and Culture <i>English Editor</i>	Atlanta, GA 9/09-6/11
	Emory Department of Russian and East Asian Languages and Culture <i>Teaching Assistant</i>	Atlanta, GA 8/06 -5/09
	Emory University Libraries, Learning Commons <i>Student Technology Assistant</i>	Atlanta, GA 8/05 - 5/09
	Emory College Language Center (ECLC) <i>Student Technician and Teaching Assistant</i>	Atlanta, GA 5/07 - 9/07

Following Rules or Refusing Making Decisions? An Analysis of Bureaucratic Discretion on VA

林俞君博士研究生 **Yu-Chun Lin ***
University of Georgia

ABSTRACT



Bureaucratic discretion is the flexibility that a public employee could decide how to provide service and how to apply a police to a specific case. However, sometime public employees will choose inaction to limit their own discretion or to escape from their duty, which may further influence the satisfaction and the quality of governmental service. This study tries to understand the reason why public employees will have different preference for discretion range. It will use the data from a survey investigation conducted by VA Office of the Inspector General (VAOIG) in 2005. On the behalf of freedom of bureaucrats, we have to focus more on the preference and the mode of decision making of individual bureaucrats.

Mainly, the effects of decision-making incentives are evaluated in this study. Other control variables are also included in the model, such as the incentives of management, manager's encouragement, whether the respondents have single authority to deny or grant claims, and some demographic variables. An OLS regression will be conducted to predict the relationships.



(from <http://www.va.gov/oig/about/default.asp>)

Brief Biography of Yu-Chun Lin (林俞君)

Yu-Chun Lin is currently a PhD student in the Department of Public Administration and Policy in the University of Georgia. She received a master degree in public administration from National Chengchi University and a bachelor degree from National Taipei University. Yu-Chun's research interests mainly focus on bureaucratic discretion, administrative law and management, public choice, and democratic administration. Please contact Yu-Chun Lin at: yuchun@uga.edu.

看看國畫

詹歷堅教授 **Professor Lee-Jan Jan, Ph.D.**

大綱 (以寫意畫為主)

章法: 主要元素, 實物, 字, 印章的安排。

實物: 賓主的佈置, 因象徵意義和要表達的心情而變化。常可看到個人身世, 和環境的影響。

字: 名號, 年月, 款, 畫題, 詩, 畫論。皆配合畫的實物作安排。詩和畫論皆可解釋畫,

詩更可作畫意的延伸。

印: 姓名, 齋館, 閒章。除認證外, 也是配合補足, 平衡畫面不可少的要件。

筆墨: 點線, 色彩變化。

點線: 就是要以各體書法用筆為基礎而造成畫面的線條。

色彩: 主要是墨色的深淺乾濕浸潤變化。顏色為輔, 以淺淡為原則。

留白: 像易經圖, 保持流動感及聚焦。

意境: 要表達的畫意。畫的實物在像與不像之間。以留想像空間表現畫意。

畫意的主要哲學思想是老莊; 大自然是最廣泛的詩畫題材。

國畫主要表達美, 美又以具備詩意為重心。詩意是多方面的, 畫意也因之而多方面。

Brief Biography of Lee-Jan Jan, Ph.D.

2205 Hog Liver Road, Carrollton, GA 30117-6801

[770-834-2535, ljan@bellsouth.net](mailto:ljan@bellsouth.net), status: retired

Lee-Jan Jan received his BA from National Chengchi University, and the MA and Ph.D. from the Florida State University. He taught Sociology at the Florida State University, Florida A & M University, Tunghai University, Shih Hsin University, National Chiao Tung University and for 25 years at the University of West Georgia before retiring in 2003. He studied painting and calligraphy with Fu Chuan-fu (傅狷夫), T'an Shu (譚淑), and Chiang Shu-ch'ien (江叔謙), well-known masters in Taiwan. He has had many one-man shows, and participated in numerous group shows. His paintings are in many private and public collections.



The 5 Elements of Interior Design

王泰安教授 Professor Taian Wang

Art Institute of Atlanta, GA



Interior Design vs Interior Decorating

What is interior design? Interior design is designing all spacing within the home. This includes, furniture, floors, lighting, walls, doors, windows, trim work and design pieces.

What is decorating? Decorating is improving the look of a room or rooms within your home. Change rooms with color, lamps, flowers, portraits, anything to place within your room or rooms to make more beautiful.

Interior design and **Interior decorating** are often mistaken for being the same thing, but the terms are not interchangeable. While they have many similarities, interior design and interior decorating have a few differences: some subtle, some significant.

What is Interior Design

Schooling - Interior design is a profession that requires specific schooling and formal training. The work involved usually includes studying color and fabric, computer-aided design (CAD) training, drawing, space planning, furniture design, architecture and more. Upon graduating designers often apprentice with a registered and established interior designer before moving on to create their own companies.

Credentials - In most states and provinces professionals are required to pass an exam and become registered with a governing council (which one will depend what country and state/province he or she is in) before they can be called designers.

What They Do - Designers are comfortable with spatial planning and can help design and renovate interiors, right from drawing up the initial floor plans to placing the last decorative accent. They don't just enhance the look, they enhance the function of a room.

Who They Work With - Interior designers often work closely with architects and contractors to help achieve the look the client desires, whether that client is designing a residential home, an office, a hotel, or any other interior space.

What is Interior Decorating

Schooling - Interior decorators don't need to have formal training or schooling because decorators focus primarily on aesthetics. Decorators don't generally take part in renovations or structural planning. They come in after that part is complete and focus on the surface look of the space.

Credentials - Even though no schooling is required to become an interior decorator there are many programs and courses available. These courses often focus on color and fabric, room layouts, space planning, furniture styles and more.

What They Do - Decorators are great for coming into a room and whipping it into shape. They can help clients decide on a style, choose a color scheme, purchase furniture, and accessorize. They're often brought in to spruce up an existing space that needs to be updated or redone.

Who They Work With - Decorators don't generally work with any contractors or architects since structural work is usually complete before they come on board. They do however sometimes work with furniture makers, upholsterers, and other industry professionals.

Should I Hire a Designer or a Decorator

Who you should hire will depend on your needs. If structural changes are desired (such as removing

a wall, moving plumbing around, or adding new windows or doors) an interior designer is the better choice. They can help plan for significant structural changes and help make them happen. If there are no structural changes needed but you need help deciding on a style; choosing wallpaper, paint, and furnishings; picking window treatments, and choosing lighting and accessories, a decorator will probably do the trick. They know what works together and can transform a room to suit the clients' needs and desires, without doing any technical work. Both interior designers and interior decorators create beautiful and functional spaces, but they are separate professions. Assess your needs before deciding which one to hire.

The 5 Elements of Interior Design

Whether you are working with existing furnishings and fabrics or "starting from scratch" with an empty room, you should always use the elements and principles of design as a guide in choosing everything. The elements are your tools or raw materials, much like paints are the basics to a painter. The elements of design include space, line, form, color, and texture. The principles of design relate to how you use these elements and are balance, emphasis, rhythm, proportion and scale, and harmony and unity.

Space

Space defines the boundaries and sets the limits on the functional and decorative things you can do. Usually you will not determine the space; instead, you will be faced with the challenge of using the existing space effectively.

Line

The lines in a room are second only to color in importance when it comes to setting the overall mood or feeling of a room. The lines of window fashions should support the dominant line of the room. In most situations, the dominant line is straight (vertical, horizontal or diagonal) rather than curved. Your choice of emphasizing the direction of lines will determine the mood you want to create.

Vertical lines -- add height and dignity, creating a more formal atmosphere. Vertical lines also balance the horizontal lines found in most furniture.

Horizontal lines -- tend to create a restful, informal feeling. They work well in casual rooms or as relief to the strong verticals of formal rooms. Diagonal lines attract attention and lead the eye. They can be disturbing unless supported by verticals or opposing diagonals.

Curved lines -- add a softening effect and keep the room from becoming too stiff. Use curved lines with some restraint to keep the room from becoming too soft and overly feminine.

Form

Lines that join together produce the form, or shape, of an object, which in turn impacts the overall feeling of a room. Straight lines create rectangles, square and triangles. Curved lines form circles and ovals. The rectangle is the most popular form and is often the dominant shape in a room. Triangles provide stability and curved shapes soften the contours of objects.

Color

More than any other element, color can make a room beautiful. Color can set the mood. It can make a room warmer or cooler, larger or smaller. It can hide unsightly features or call attention to the center of interest. Even with the simplest furnishings, the proper use of color can transform a room.

Texture

Texture is playing an increasingly important role in home decorating. Visual texture is a material's apparent smoothness or roughness. To maintain and enhance a casual feeling, use fabrics that are more heavily textured, nubby or rough visual texture. Smooth, shiny surfaces such as silk, moiré, chintz and silk-like looks support a more formal feeling in a room. Using several levels of complementary textures adds variety and maintains interest. However, it is a good idea to avoid dramatic contrasts in texture

Wu Xing

The **Wu Xing**, (五行 wǔ xíng) also known as the **Five Elements**, **Five Phases**, the **Five Agents**, the **Five Movements**, **Five Processes**, and the **Five Steps/Stages**, is a fivefold conceptual scheme that many traditional Chinese fields used to explain a wide array of phenomena, from cosmic cycles to the interaction between internal organs, and from the succession of political regimes to the properties of medicinal drugs. The "Five Phases" are Wood (木 mù), Fire (火 huǒ), Earth (土 tǔ), Metal (金 jīn), and Water (水 shuǐ). This order of presentation is known as the "mutual generation" (*xiangsheng* 相生) sequence. In the order of "mutual conquest" (*xiangsheng* 相生) or "mutual overcoming" (*xiangke* 相剋), they are Wood, Earth, Water, Fire, and Metal.

"Wu Xing" is often translated as **Five Elements** and this is used extensively by many including practitioners of Five Element acupuncture. This translation arose by false analogy with the Western system of the four elements.^[1] Whereas the classical Greek elements were concerned with substances or natural qualities, the Chinese *xing* are "primarily concerned with process and change," hence the common translation as "phases" or "agents."^[2] By the same token, *Mu* is thought of as "Tree" rather than "Wood".^[3] The word 'element' is thus used within the context of Chinese medicine with a different meaning to its usual meaning. Evolution of language in this way is not without precedent. It should be recognized that the word 'phase', although commonly preferred, is not perfect. 'Phase' is a better translation for the five 'seasons' (五運 wǔ yùn) mentioned below, and so 'agents' or 'processes' might be preferred for the primary term *xing*. Manfred Porkert attempts to resolve this by using 'Evolutive Phase' for 五行 wǔ xíng and 'Circuit Phase' for 五運 wǔ yùn, but these terms are unwieldy. In some ways arguing for one term over another is pointless because any single word is probably inadequate for translation of what is a concept.

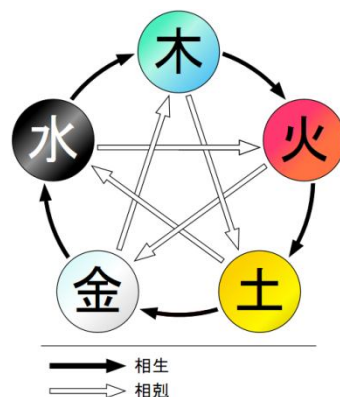
Some of the Mawangdui Silk Texts (no later than 168 BC) also present the Wu Xing as "five virtues" or types of activities.^[4] Within Chinese medicine texts the Wu Xing are also referred to as Wu Yun (五運 wǔ yùn) or a combination of the two characters (Wu Xing-Yun). These emphasize the correspondence of five elements to five 'seasons' (four seasons plus one). Another tradition refers to the *wu xing* as *wu de* 五德, the Five Virtues (zh:五德終始說). The system of five phases was used for describing interactions and relationships between phenomena. After it came to maturity in the second or first century BCE during the Han dynasty, this device was employed in many fields of early Chinese thought, including seemingly disparate fields such as geomancy or Feng shui, astrology, traditional Chinese medicine, music, military strategy and martial arts. The system is still used as a reference in some forms of complementary and alternative medicine and martial arts.

Five Elements	Wood	Fire	Earth	Metal	Water
Zang (臟)	Liver	Heart	Spleen	Lung	Kidney
Fu (腹)	Gallbladder	Small Intestine	Stomach	Large Intestine	Bladder
Tastes	Sour	Bitter	Sweet	Pungent	Salty
Sense Organs	Eye	Tongue	Mouth	Nose	Ear
Tissues	Tendon	Vessel	Muscle	Skin and Hair	Bone
Emotions	Anger	Joy	Worry	Grief	Fear
Seasons	Spring	Summer	Late Summer	Autumn	Winter
Environment	Wind	Heat	Damp	Dry	Cold
Directions	East	South	Middle	West	North

陰陽五行

陰陽五行者，古中國之物觀也。多為哲學、中醫學及占卜用。五行乃金、木、水、火、土。天地之間，太極判而為陰陽，陰陽分而為五行。太極理也，陰陽五行氣也。理必寓乎氣，氣不離乎理。故天一生水，天三生木，天五生土，三者皆陽之所生；地二生火，地四生金，二者皆陰之所生。析而言之，為五行；對而言之，為二氣。陰陽之分，天陽而地陰，日陽而月陰，春夏陽而秋冬陰，東南陽而西北陰也。然晝則天地皆屬陽，夜則天地皆屬陰，春夏則天地日月皆陽，秋冬則天地日月皆陰，東南則四時皆陽，西北四時皆陰。譬之手焉，左陽右陰，不可易也。而左右仰皆陽，覆皆陰。仰覆熱皆陽，寒皆陰。

五行者，一陰陽也；陰陽，一太極也。本未嘗相離也。其質形於地，是以潤下之水、炎上之火、曲直之木、從革之金、稼穡之土。其神運於天，則為春夏秋冬。土寄旺於四季而名曰沖氣。其質存於人身者，為肝、心、肺、腎、脾。其神舍於人心者，為仁、義、禮、智、信。質者，其粗也；神者，其精也，亦未嘗相離也。五行相生相剋，相生，乃金生水、水生木、木生火、火生土、土生金；相剋，則乃金剋木、木剋土、土剋水、水剋火、火剋金。



發展西周末，有「五材說」，《國語·鄭語》「以土與金、木、水、火雜，以成萬物」及《左傳》「天生五材，民並用之，廢一不可」皆有此載。至《尚書·洪範》「五行：一曰水，二曰火，三曰木，四曰金，五曰土。水曰潤下，火曰炎上，木曰曲直，金曰從革，土爰稼穡。潤下作鹹，炎上作苦，曲直作酸，從革作辛，稼穡作甘。」，五行始立，成一定式，並推演他物。戰國末鄒衍首提五行相勝（剋）相生，以述天命所歸，勝生之序乃定。是時，《內經》用五行於醫學，成中醫基石。漢董仲舒賦五行予德義，以為木為仁，火為禮，土為信，金為義，水為智，後成儒家之本也。

總述五行之大，蓋含萬物，難以全述，故僅簡列其於方位、天干、顏色、神獸等諸者之系也。

五行	木	火	土	金	水
五色	青	赤	黃	白	黑
五方	東	南	中	西	北
五季	春	夏	季夏	秋	冬
五臟	肝	心	脾	肺	腎
五腑	膽	小腸	胃	大腸	膀胱
五情	怒	喜	欲	悲	恐
五味	酸	苦	甘	辛	鹹
五常	仁	禮	信	義	智

Brief Biography of Professor Taian Wang

taian@att.net

5/16/1959

2324 North Forest Dr. Marietta, GA 30062

(770) 993-6008

Education

6/2010 Master of Acupuncture of Chinese Medicine, New York College of Traditional Chinese Medicine
 6/1986 Master of Interior Design, Pratt Institute ,Brooklyn, New York
 6/ 1983 Bachelor of Fine Art , Chinese Culture University, Taipei, Taiwan
 6/1980 Degree of Architecture, Hwa Shia Institute of Technique College, Taipei, Taiwan

Working Experience

8/1996 – Present Faculty, Interior Design Department of Art Institute of Atlanta, GA
 (Board Member of Gallery Exhibition) www.aii.edu

1/2011- present Certified Acupuncturist , Spine Center of Atlanta,
 3161 Howell Mill Road Atlanta, GA

3/1996- present Rendering of Architecture and Interior design, AE Design Architecture
www.ae-design.com

1/1996-6/1998 Part time Faculty, Fine Art Department of West Georgia University, Carrolton, GA

6/1992-6/1996 Founder of Bayside Art Studio, 276 Bell BLVD, Bayside, New York

6/1992-6/1996 Radio Nighttime program presenters
 CHINESE AMERICAN VOICE,INC. 133-51 37th Ave. 2nd Fl. Flushing, NY

1/1990-6/1992 Architect of CECI (China Engineer Consultants Inc.) Taipei, Taiwan
www.ceci.org.tw

1/1990-6/1992 Faculty of Interior Design Chinese Culture University, Taipei, Taiwan

6/1986-6/1990 La Chine Inc. Designer of Textile Design, 1141 Broadway, New York

License

1/1998 License of Interior Design (NCIDQ)

1/2010 License of Acupuncturist of Traditional Chinese Medicine (NCCAOM)



Removable Dentures

林士傑醫師 Dr. Shih-Chieh Lin, DDS
CJ Lin Dental Office, Atlanta, GA

ABSTRACT

Dr. Lin will present general knowledge about removable dentures including denture materials, general daily care methods, and some pros and cons.



Brief Biography of Dr. Shih-Chieh Lin

Education and Experience:

- 1994 - graduated from Emory University with B.S. in Chemistry and B.A. in Biology.
- 1998 - graduated from Columbia University of School of Dental and Surgery with a DDS
- 2001 - graduated from Medical College of Georgia with M.S. in Oral Biology .
- 2001 - graduated from Medical College of Georgia with Certificate of Prosthodontics.
- 2001 - current - Private Practice in Atlanta, Georgia.

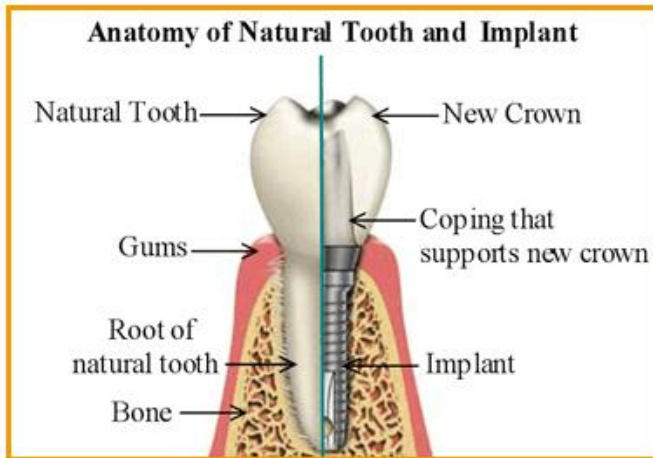
林士傑牙醫診所

哥倫比亞大學牙科博士 ★ 喬治亞醫學院假牙專科

預約電話 **(770)986-1166** 通英、國、台、客、西語

Dental Implants - A Better Treatment Option

郭忠倫醫師 Dr. John C. Kuo *, DMD
North Macon Dental Associates in Macon, GA



(from <http://www.midwestdentalassociates.net>)

Brief Biography of Dr. John C. Kuo

Education/Experience:

1994 - graduated from Duke University with a B.S. in biology
2001 - graduated from Medical College of Georgia, School of Dentistry with a DMD
2001-2003 - Dental Director at Margaret J. Weston Medical Center in Clearwater, SC
2003-2006 - Dentist at the Dental Clinic at the Choctaw Nation Hospital in Talihina, OK
2006-current - Private practice dental partner at North Macon Dental Associates in Macon, GA

Post grad education:

2006-2007 Atlanta Implant Dentistry Continuum - 150 hours of continuing education in implants

Personal:

My wife Kimberly and I have been married since 2003. We have 2-year old twins (boy - Nashe and girl - Adelaide).

<p><i>North Macon</i> DENTAL ASSOCIATES</p>	<p>J. LEE STOCKSLAGER, DDS, MAGD JOHN C. KUO, DMD 4020 ELNORA DRIVE, MACON, GA PHONE: 478-477-1228 • FAX: 478-477-8695 info@northmacondental.com</p>
---	---

* Dr. John Kuo is son of Dr. Max Kuo (郭明實醫師).

Stroke Prevention

馮方醫師 Dr. Fang Feng, MD, Ph.D.
Feng's Medical and Neurological Center



(from strokeassociation.org/)

Brief Biography of Dr. Fang Feng, MD, Ph.D.

Education:

1982, Guangzhou Medical College, MD.

1993, Creighton University, Ph.D.

1994-1995, Michigan State University KCMS, Internal medicine resident.

1995-1998, Northwestern University Medical School, Neurology resident.

Experience:

I am a board certified neurologist, Diplomate of American board of psychiatry and Neurology. Currently I am in private practice, and attending neurologist at several hospitals at Atlanta areas.

馮方醫師，神經內科

2785 Lawrenceville Hwy, Ste 106,
Decatur, GA 30033
(770) 938-6989

Major Health Issues in the 21st Century

吳曉文醫師 Dr. Xiaowen Wu, MD
Alpharetta Family Medical Clinic



(from <http://www.drwuoffice.com/>)

Brief Biography of Dr. Xiaowen Wu, MD



Dr. Xiaowen Wu received his MD degree from the top medical school in China and completed his residency training in internal medicine at Emory University.

In addition to his medical degree, Dr. Wu received Master of Science in nutrition from the University of Georgia and Master of Public Health from Emory University. Dr. Wu also worked in the cardiology division at Emory University as a lead researcher for more than 5 years.

Dr. Xiaowen Wu practices the full spectrum of internal medicine and family medicine, with special interests in cardiovascular disease and diabetes management. Disease prevention is a key component in Dr. Wu's practice.

As complementary and alternative medicine is rapidly gaining popularity, Dr. Wu possesses in depth knowledge of oriental medicine and is able to integrate alternative medicine into his practice.

Dr. Wu is a board certified physician in Internal Medicine and is a member of the American Medical Association and American Society of Internal Medicine. Dr. Wu is a staff physician at Emory Johns Creek Hospital and North Fulton Regional Hospital.

Dr. Xiaowen Wu treats his patients with passion and patience. He is gifted with advanced knowledge in medicine, nutrition and public health to better serve his patients. Dr. Wu currently accepts new patients and would like to be the primary care physician for you and your family. He accepts most health insurance plans and Medicare patients.

吳曉文醫師



Alpharetta Family
Medical Clinic

10800 Jones Bridge Rd., Suite A

Alpharetta, GA 30022 , 678-867-0135

★★★★ 銘謝贊助 ★★★★★

政府贊助單位

中華民國駐美臺北經濟文化代表處
科技組
中華民國駐美臺北經濟文化代表處
教育組
駐亞特蘭大臺北經濟文化辦事處
駐亞特蘭大臺北經濟文化辦事處
商務組
亞特蘭大華僑文教服務中心

Diamond Sponsor 鑽石贊助
(贊助 \$3,000)

世台聯合基金會
SHI-TAI UNITED FUND INC.

Gold Sponsors 金牌贊助
(贊助 \$500)

王德博士 (Color Imaging)
程懿慈牙醫師

=====

贊助
美東南區中華學人協會基金會

吳式燦教授
吳林穎珠博士
吳建民博士
廖廣信教授
吳珠菊教授
黃麗勳博士
陳英偉眼醫師
黃火金教授

Silver Sponsors 銀牌贊助
(贊助 \$300)

董崑源醫師
蔡裕棟博士 (Regitar)
陳英偉眼醫師
林士傑牙醫師
郭榮太工程師 (BAT)
張宏安醫師
張世杰醫師

Bronze Sponsors 銅牌贊助
(贊助 \$200)

何智達醫師
黎彥樂眼醫師
石羽飛醫師
世界日報亞特蘭大辦事處
余俐俐女士

Mighty Sponsors 強力贊助
(贊助 any amount)

劉孟周建築師
吳林穎珠博士
吳建民博士
黃麗勳博士
桂慶寧博士

何智達

Raymond C. Ho, M.D., FAAP

- 美國移民局任命指定醫師
- 美東南區首位華人移民醫師
- 美國醫學專家特考優等及格
- 美國小兒科研究院院士
- 前美東南區華人醫師協會會長
- 前美東南區中華學人協會會長
- 美國喬治亞州立西南大學教授
- 美國前總統卡特特約家庭醫師
- 美國喬州桑德總醫院小兒科主任



主任教授院士

喬州健康體檢中心

Georgia Health Evaluation Center

★ 專業移民體檢 ★ 交通方便 ◆ 收費合理

★ 學生體檢 ★ 過敏專科

678-966-9886

請參閱中英文網站：
www.mydrho.com

門診時間 週一、二、三、五 10Am-4Pm
● 請先電話預約 ●

5696 Peachtree Pkwy STE. K-1, Norcross, GA 30092



離中國城約10分鐘車程*

北美新生活 美麗新世界



【世界日報】
專業、權威、快速、精確 讓您輕鬆掌握全世界

【世界周刊】
綜合人文、知識、生活的優質周刊

適合全家閱讀的優質報紙



東南區彩色工商專版
每週六見報

東南地方新聞版
每週二、三、五見報

亞特蘭大辦事處
Tel: 770-451-4509
5389-G New Peachtree Rd.
Chamblee, Ga. 30341
E-mail: atlanta@worldjournal.com

張宏安

醫學博士
Hansen Chang, M.D.

- 內科專科醫師
American Board of Internal Medicine
- 曾任康復醫院院長
Mariner Health of N.E. Atlanta
- 臨床醫學教授
Atlanta Medical Center
- 內科主治醫師：
Piedmont Hospital
Northside Hospital
Saint Joseph's Hospital

主治

■ 內科常見病、多發病和各種腫瘤的早期診斷。■ 預防治療，各種防疫注射及定期健康檢查。■ 各種高血壓、高血脂、動脈硬化、心律失常、心功能不全、慢性哮喘、肺部炎症、肺結核。■ 各種消化不良、胃腸潰瘍、胰臟和肝臟疾病、泌尿生殖系統炎症、結石和更年期保健治療。■ 各種糖尿病、甲狀腺疾病、貧血、風溼病、骨質疏鬆和各種過敏性疾疾病以及腦中風、癱瘓等老年病。

磁光波醫學美容門診

最新美國美容醫學專利技術 FDA核准

- * 消除及淡化色素斑、年齡斑、疤痕
- * 改善微血管曲張 * 撫平皺紋收縮粗大毛孔
- * 增厚肌膚原層增強皮膚彈性 * 永久除毛

不傷皮膚不留傷口 疼痛小 無熱傷害 首次諮詢免費

中心內科診所

預約電話: 770-454-9047

4720 Peachtree Industrial Blvd., #202, Norcross, GA 30071

*週1,2,3,5 7AM-2PM *週4 9AM-12PM *週6 請預約

各種保險均可受理 國、台、越、粵、西班牙、英語

黎彥樂

眼科博士

YIN-LOK LAI M.D.PH.D.(Cantab)

日本山口大學醫學博士
英國劍橋大學醫學博士
美國眼科學會會員
原耶魯大學教授
原聖路易士大學教授

眼科奇難雜症診治 白內障青光眼手術
眼瞼下垂腫瘤手術 雙眼皮下眼袋手術
無痛脫黑除痣

附設 劍橋眼鏡公司

◆凡在本所購買鏡框和鏡片者，免費驗光

歐美日名貴鏡框、超薄鏡片
一小時眼鏡起配備
隱形眼鏡即配即有

AT147292-3

5069 Buford Hwy Atlanta, GA 30340
(In Northwoods Plaza at the corner
of Shallowford at Buford)

TEL:(770)451-5403

石羽飛醫師診所

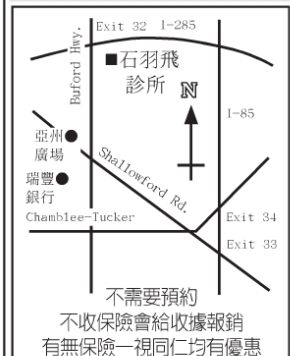
Prompt Medical Care (醫師通國、台、客家、英、越、西班牙語)

院長 經 ■前加拿大蒙特婁麥基爾大學醫學院研究 ■前田納西大學醫學院醫師 ■美國小兒專科檢定合格
石羽飛 歷 ■前北卡大學醫院住院醫師 ■前田納西大學教學醫院分院兒 ■美國醫師協會會員
科主任兼全科、急診科主治醫師 ■美國小兒科學院院士

主治 特設移民體檢

- 內科、小兒科、及家庭科、急診、外傷、婦科(專治子宮頸炎及白帶過多、子宮頸糜爛之冷凍術-20年經驗)
- 氣喘科、腸胃科、肝臟科、皮膚科、過敏科、性病檢查及治療、驗孕避孕、上環取環
- 一般疾患、健康檢查、預防注射、H1N1及流行感冒預防針
- 外傷處理、縫合、門診小手術及點滴注射
- 附設心電圖、肺功能檢查、驗血、尿、孕、肝腎甲狀腺功能等生化檢驗
- 心臟、肝、腎、婦科等超音波
- 耳科電腦檢驗：耳神經、耳膜、聽力
- X光照、各部位疼痛及類風濕關節炎及疱疹治療、頭、頸、背痛

石羽飛 25年行醫經驗



AT11232

5461 Buford Hwy., Doraville, GA 30340 (I-285 #32出口, 近中國城)

770-457-5556 (中文專線)

週一至五:9am-8pm 週六日:9am-4pm

一週七天門診, 不需預約

陳英偉眼科

CHEN EYE CENTER

www.ChenEyeCenter.com

Willie Chen, MD Board Certified Ophthalmologist

Sarah Wang, OD Board Certified Optometrist

精通各種遠視及散光手術(LASIK)、白內障、青光眼、斜弱視、糖尿病網膜症、乾眼症、角膜移植、兒童晚間近視矯正隱形眼鏡(CRT)及其他各類眼疾治療等等;附設眼鏡及隱形眼鏡部門。

J 醫學美容中心

J Laser Spa

www.JLaserSpa.com

David Hon, MD, FAACS Board Certified General Surgeon

精通 Spectra 雷射除斑、去皺紋、脫毛、淨膚美白、除刺青、青春痘、肉毒桿菌、微晶瓷、自體幹細胞回春術 PRP、玻尿酸、水微晶、抽脂、微針療法等等。

Monday - Friday: 9 am - 5 pm; Saturday: 9 am - Noon by appointment

5825 Buford Hwy, #100 (Eye)/ #200 (Spa), Norcross, GA 30071

Tel: 770-448-5587 (Eye)/ Tel: 770-417-2329 (SPA)

專

- ★各種假牙
- ★當天製造
- ★當天修補
- ★人工植牙

治

- 成人牙科
- 小兒牙科
- 根管治療
- 牙齒漂白
- 牙周病
- 口臭
- 急診

林士傑牙醫診所

哥倫比亞大學牙科博士 ★ 喬治亞醫學院假牙專科

預約電話 **(770)986-1166** 通英、國、台、客、西語

◆價錢公道◆服務第一

接受多種牙科保險, medicaid

最新設備高溫高壓消毒

- ▲ Dental Implants
- ▲ One Day Denture/Repair
- ▲ Cosmetic dentistry



3572 Shallowford Rd., Suite B&C Atlanta, GA 30341 (位於世福中心內, 亞洲廣場後面正對面)

Best Wishes to Everyone

My Office will Provide Truthful Detailed Examination and Diagnosis

Reliable Treatment Options

Be Mindful to your Health

Life Starts with a Good Smile

ATLANTA PRIME-MED
DR. LUKE S.C. CHANG
M.D., FAAFP

曾任 台北空軍總醫院內主治醫師
阿拉巴馬州立醫院住院醫師
美國空軍醫院醫師

接受退休醫療保險(Medicare)、
社會醫療保險(Medicaid)、CIGNA、Blue Cross、
Blue Shield、Beech St. 等等

門診時間：
週一、二、四：9am~5pm
週三、五、六：9am~2pm

張世杰醫師診所

主治

內科小兒科、家庭醫藥保健
皮膚花柳科、定期健康檢查
一般急診、輕度外傷燙傷
各種預防針注射、車禍傷害、縫合

附設：心電圖檢查 物理治療
X光照射 各種血尿檢查

電話：(770)451-1146/451-0163 Beeper: 770-556-6001
5008 Buford Hwy, Chamblee, GA 30341

貝德環保工程顧問公司BAT ASSOCIATES, INC.

ENVIRONMENTAL, HEALTH & SAFETY SERVICES

25年專業服務 * 執照 * 保險

- **環境評估 (PHASE I & II ESAs) :**
加油站、乾洗店、汽車修理廠、工業產房、土地等
- **環境污染調查、取樣、分析和整治 :**
空氣、土壤、地下水、石棉 (Asbestos)、
含鉛油漆 (Lead-Based Paint) 和黴菌 (Mold)

保障房地產投資 · 方便銀行貸款 · 維護健康安全

Jack R. Kuo, P.E., President
郭榮太 總裁

Tel: 770-242-3908
Fax: 770-242-3912

jkuo@batassociates.com

www.batassociates.com

5151 Brook Hollow Parkway, Suite 250
Norcross, GA 30071



MORE GROUP

REGITAR USA

AUTOMOTIVE ELECTRONICS / POWER TOOLS

REGITAR USA is a major manufacturer and distributor of quality automotive electronics and power tools to the aftermarket industry. Since 1987, our continued growth as resulted in REGITAR becoming one of the leaders in our industry.



Regitar USA, Inc.
2575 Container Drive, Montgomery, AL 36109
Phone: (334) 244-1885 FAX: (334) 244-1901
email: info@regitar.com

www.regitar.com






invisalign (隱形矯齒牙箍)

“*Invisalign*” 採用最新三維電腦矯齒技術，通過一系列舒適、活動的隱形牙箍，逐步移動牙齒，讓您在不知不覺中將牙齒矯正，給予一個重展燦爛笑容和自信的機會。(歡迎免費諮詢)

STRAIGHT TEETH. NO BRACES.™

程懿慈 牙醫診所

- * BAYLOR 牙醫學院畢業
- * 美國牙醫、牙齒矯正、植牙及激光牙醫協會會員
- * 曾接受兒童牙科及牙周病專門培訓

診療項目

- ◆ 牙齒美容修復：
 - ★ 最新隱形牙齒矯正 (Invisalign)
 - ★ 牙齒漂白(ZOOM) · 瓷貼面
 - 烤瓷牙 牙橋 · 活動假牙
- ◆ 各式補牙、拔牙、齒槽骨移植
(特聘口腔外科醫師拔阻生智齒)
- ◆ 根管治療 · 牙周病治療等
- ◆ 最新植牙技術
- ◆ 最新水雷射：
治療牙周病、無痛補牙、口腔腫瘤切除術
- ◆ 最新引進非手術顏面美容技術



全瓷牙冠矯正牙錯位



固定牙橋修復牙缺失



瓷貼片修復美白各種缺陷牙

770-457-3671 • Fax: (770)457-1195

Web: www.chengdds.com

營業時間：週一、二、三、五、六：9:00am-6:00pm
週四、日休息

- 最新設備最新科技 · 雷射診療舒適有效
- 數碼x光更加安全 · 高溫高壓完全消毒
- 接受多種牙科保險

Big Savings on These **HOT** Color Products!

For use in:

Canon

iR C2880/C3380
iR ADVANCE C2020/C2030
iR ADVANCE C5030/C5035
iR ADVANCE C5045/C5051
iR Advance C7065, C7055

Konica Minolta

bizhub C220/C280/C360
bizhub C200/C203/C253/C353
bizhub C250/C252
bizhub C452/C552/C652

Ricoh Aficio

MP C300/C400
MP C2050/C2550
MP C2051/C2551
MP C2800/C3300
MP C3001/C3501

Sharp

MX2310u/MX3111u
MX2600/MX3100
MX2300/MX2700

Toshiba eStudio

20c, 25c, 30c, 35c, 4540c

Make 2013 a Great Year! Products Coming Soon!

Konica Minolta bizhub C224/C284/C364

Konica Minolta bizhub C454/C554

Sharp MX4110/5110

Sharp MX2610/3110/3610

Ricoh MP C3002/C3502

Ricoh MP C4501/C5501

Ricoh MP C4502/C5502



4350 Peachtree Ind. Blvd., Suite 100
Ph: 800-783-1090 / Fax: 800-783-9010
email: sales@colorimaging.com
website: www.colorimaging.com

Manufacturing OEM and Aftermarket Toner Products Since 1989

All Trademark names are property of their respective owners. Products shown and product brand names mentioned are intended to show compatibility only.

TECRO Science and Technology Division

駐美國台北經濟文化代表處科技組



- 促進台灣與美國間學術科技交流合作
To promote Taiwan-US science and technology(S&T) collaboration.
- 倡導科技產業投資及技術轉移
To promote S&T industrial investment & technology transfer.
- 加強台灣與美國產、官、研、學界互訪
To enhance bilateral personal exchanges between government agencies, academic, research institutions and industries in Taiwan and their counterparts in the USA.
- 延攬海外科技人才
To recruit overseas talent and experts.
- 參與海外科技社團舉辦之科技活動
To attend the workshops and conferences of Chinese-American S&T community organizations.
- 協助國內蒐集科技資訊
To help with collection S&T information.
- 服務區域包括大華府地區、美東地區、美東北地區、美東南地區及美中地區共 24 州
Service area including 24 states (ME, VT, NH, MA, CT, NY, RI, PA, NJ, DE, MD, VA, WV, NC, SC, GA, TN, AL, FL, KY, OH, MI, IL, IN, D.C.)

Science & Technology
Service & Communication

務實服務 科技交流

Taipei Economic & Cultural
Representative Office
in the United States
Science and Technology Division
4201 Wisconsin Avenue NW,
Washington, DC 20016-2137
Tel: 202-895-1930
Fax: 202-895-1939
網址: <http://dc.nsc.gov.tw>
E-Mail: std@tecro.us

➤ 人才延攬培訓計畫： PROGRAMS:

- 台灣暑期研究生計畫..... 
Summer Institute in Taiwan
美國研究生暑假赴台研究
www.nsf.gov/eapsi
- 候鳥計畫 Taiwan Tech Trek 
台裔優秀青年暑期赴台研習
www.nsc.gov.tw/ttt/



Study in Taiwan.

Invest in your Future.

❖ Chinese is becoming an increasingly important language

❖ Ubiquitous usage of traditional Chinese characters, necessary for reading ancient texts and calligraphy

❖ More than 25 university-affiliated Chinese Language Centers

❖ Dedicated, highly trained teachers; modern facilities and equipment

❖ Clean, safe and hospitable living environment

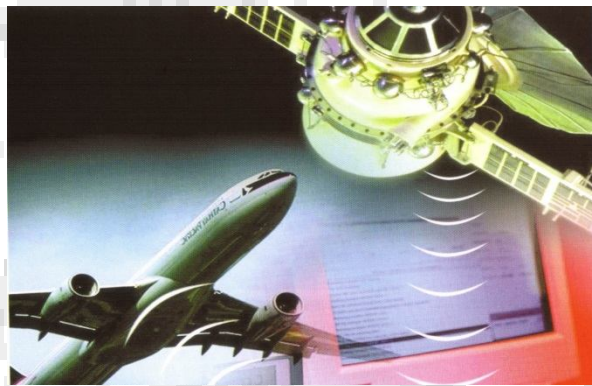
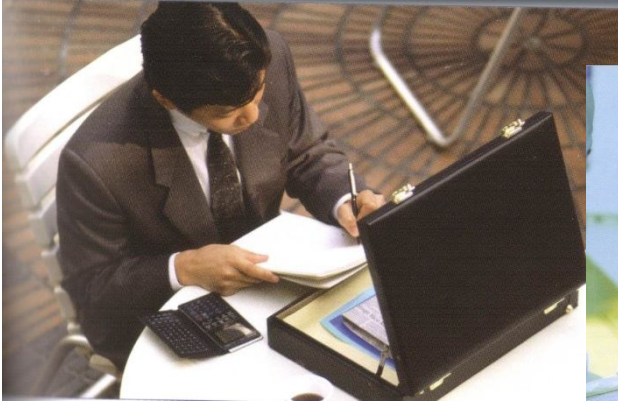
❖ A beautiful and democratic country

❖ Rich cultural diversity

❖ High standard of living, rich academic setting, inexpensive tuition rates and affordable cost of living

Taiwan provides generous **Huayu Enrichment Scholarships** for foreign students to enhance Mandarin Chinese in Taiwan. For more information about the **Huayu Enrichment Scholarship** offered by the **Ministry of Education of the Republic of China (Taiwan)**, please refer to the official website at www.studyintaiwan.org or www.tw.org/scholarships

台灣延攬海外科技人才回台服務



- 徵求對象：具有中華民國國籍者、外籍人士、或中國大陸旅居海外人士。
- 徵才產業別：半導體、TFT-LCD、生物技術、數位服務、電子、資訊、通訊、網路、工業研發、無線通訊、生化、製藥、醫療、航太。
- 徵求職務：資深研究員、工程師、技術顧問、技術管理人員等。
- 有興趣者請與駐亞特蘭大辦事處經濟組聯絡。

駐亞特蘭大辦事處經濟組係我國經濟部駐外單位，其目的在於推動我國與美國東南區七州雙邊貿易與投資關係，及協助僑商返台投資及提供經貿諮詢服務。

Tel: 404-892-5095 ; Fax: 404-892-6555; E-mail: taiwantrade@teco.org



中華民國僑務委員會 沿革

政府重視華僑事務，早在民國 15 年 10 月，即設立「僑務委員會」，直隸國民政府。民國 20 年 12 月，制定公布「僑務委員會組織法」，改隸於行政院，會內設秘書、僑民管理、僑民教育三處，及文書、事務、僑民指導、移民、教育指導、文化事業等六科，民國 21 年 4 月，僑務委員會正式成立。

為推展海外華文教育，於民國 29 年創設「僑民教育函授學校」，採通訊方式，提供華僑進修機會。另為加強海外文宣工作，於民國 30 年 4 月成立「華僑通訊社」發布通訊稿，報導僑務新聞與國內消息。民國 35 年 12 月，國民大會制定頒布之「中華民國憲法」，將僑務列入「基本國策」，明訂應扶助並保護僑居國外之國民經濟事業發展。

民國 70 年 12 月，僑務委員會組織法修正，增設副首長由原定二人修訂為二或三人；為應僑務工作需要，於民國 95 年 12 月修正僑務委員會組織法，擴大編制員額。配合行政院組織整併，本會於民國 101 年 9 月修正僑務委員會組織法，副委員長修訂為 2 人，1 位為政務副委員長，1 位為常務副委員長；會內設綜合規劃、僑民、僑教、僑商、僑生五處，秘書、人事、政風、會計、資訊五室，及華僑通訊社、法規會等。

民國 74 年 3 月，僑務委員會於美國舊金山成立第一個為海外僑民服務的「華僑文教服務中心」，以後逐步增設海外服務據點，迄民國 101 年 9 月止，分別於美國、加拿大、巴西、菲律賓、澳大利亞等地設立 17 處「華僑文教服務中心」。



www.mactv.com.tw/



駐亞特蘭大台北經濟文化辦事處辦事處簡介 About Taipei Economic and Cultural Office (TECO) in Atlanta

Taipei Economic and Cultural Office (TECO) in Atlanta represents the Republic of China (Taiwan) in the southeastern region of the United States. Our service area includes Alabama, Georgia, Kentucky, North Carolina, South Carolina and Tennessee.

Serving the equivalent function of a consulate general, TECO offers consular services and is dedicated to promoting cooperation and mutual understanding between Taiwan and the Southeast United States in economic, cultural and other areas.

駐亞特蘭大台北經濟文化辦事處是中華民國在美國東南地區之代表機構。本處服務地區包括阿拉巴馬、喬治亞、肯塔基、北卡羅萊納、南卡羅萊納及田納西等六州。本處除提供領事服務外，並致力於提昇台灣與美東南區各州政經及文化等各方面之交流。

本處下轄二組，其主要功能如下：

- 商務組負責推動台灣與美東南區雙邊貿易、投資關係，提供廠商商情及投資資訊，並藉聯繫美國政商界人士及參加商展、研討會等活動促進雙方經貿往來。
- 文化中心負責提供各項設施，以推廣文宣活動。

領事業務 **Consular Services**

本處於周一至周五上午九時至下午五時提供護照、簽證及文件證明等服務。如需進一步資訊，請洽 (404) 870-9375。The consular and other travel-related services of TECO in Atlanta are available 9 a.m. to 5 p.m., Monday through Friday. For more information, call (404) 870-9375.

駐亞特蘭大台北經濟文化辦事處

TECO in Atlanta (Proper and Consular Services)

地址：1180 West Peachtree Street, Suite 800, Atlantic Center Plaza, Atlanta, GA 30309

電話 Phone：(404) 870-9375

傳真 Fax：(404) 870-9376

(洽辦領務請至上述地址)

經濟組 **Commercial Division**

地址：1180 West Peachtree Street, Suite 810, Atlantic Center Plaza, Atlanta, GA 30309

電話 Phone：(404) 892-5095

傳真 Fax：(404) 892-6555

文化中心 **Culture Center of Taipei Economic & Cultural Office in Atlanta**

地址：5377 New Peachtree Road, Chamblee, GA 30341

電話 Phone：(770) 451-4456

傳真 Fax：(770) 451-8119

駐美國台北經濟文化代表處

Taipei Economic and Cultural Representative Office
in the United States
4201 Wisconsin Avenue, N.W., Washington, D.C. 20016
(202) 895-1800

- ◎領務組： 1. 中華民國護照之請領、補發及換發。 4. 對僑界之服務事宜。
2. 持外國護照前往中華民國之簽證事宜。 5. 對德拉瓦州、馬里蘭州、維吉尼亞州、西維吉尼亞州、華盛頓哥倫比亞特區等各州（市）政府之聯繫。
3. 各項文件證明或驗證。
- ◎ The Consular Division is in charge of visa, passport applications, document authentication, etc.
Tel: (202) 895-1812、895-1814、895-1815 Fax: (202) 895-0017
Emergency Call: (202) 669-0180 E-mail: consular@tecro.us
Consular Division hours: Mon. to Fri.: 9:00 a.m.-5:00 p.m.
- ◎教育組： 1. 旅美學人及留學生之聯繫服務。 3. 參加各項教育文化及學術性活動。
2. 促進學術文化交流及高等教育合作。 4. 聯繫學術文化界人士訪臺事宜。
- ◎ The Cultural Division is in charge of educational and cultural exchanges.
Tel: (202) 895-1918 Fax: (202) 895-1922
E-mail: cul@tecro.us
- ◎科技組： 1. 促進科技交流合作。 5. 協助科技社團之活動。
2. 推動科技投資及技術轉移。 6. 服務區域包括華盛頓哥倫比亞特區、美國東區及美中區等 24 州。
3. 推動雙邊科技合作研究計畫。
4. 延攬科技人才。
- ◎ The Science and Technology Division is in charge of scientific exchanges.
Tel: (202) 895-1930 Fax: (202) 895-1939
E-mail: std@tecro.us
- ◎新聞組： 提供介紹中華民國政治、社會、經濟、文化現況和台灣自然景觀生態之各種文字和視聽資料，及優良國語劇情之光碟。
- ◎ The Press Division provides information about the Republic of China on Taiwan.
Tel: (202) 895-1856 Fax: (202) 362-6144
E-mail: tecroinfoc@tecro.us
- ◎經濟組： 1. 促進雙邊經貿關係。 4. 引進高科技產業赴台投資。
2. 推動貿易及投資發展。 5. 協助國內廠商及僑商尋求貿易機會。
3. 尋求企業技術合作、策略聯盟。 6. 提供我國經貿及投資規定查詢。
- ◎ The Economic Division handles trade and commercial matters.
Tel: (202) 686-6400 Fax: (202) 363-6294
E-mail: ecodivdc@erols.com
Address: 4301 Connecticut Ave., N.W., Suite 420, Washington, D.C. 20008
- ◎僑教中心： 1. 提供場地租借、圖書及文物借用服務。 4. 輔助僑商經貿研習。
2. 推廣華僑文化教育。 5. 聯繫服務華裔青年。
3. 輔助僑社辦理各項活動。
- ◎ The Culture Center:
Tel: (301) 869-8585 Fax: (301) 869-8883
E-mail: cctecro@verizon.net
Address: 901 Wind River Lane, Gaithersburg, MD 20878



世台聯合基金會

STUF United Fund Inc.

ABOUT US

STUF United Fund Inc. (STUF) is a 501(c)(3) nonprofit charitable organization established by members of the Taiwanese Chamber of Commerce of North America (TCCNA). STUF is dedicated to promoting charitable causes among TCCNA members and other Taiwanese/ Chinese communities around the world. Our goal is to become a "United Way"-like organization that aims to provide our communities with supportive resources to carry out activities of **charity relief, culture, education, environmental protection, and other public benefits.**

HOW WE WORK

- Assist and encourage members of the TCCNA to engage in philanthropy.
- Raise funds from TCCNA members and the general public to be distributed to organizations and communities in need.
- Create a NPO/NGO network to share resources and provide assistance.



ACHIEVEMENT HIGHLIGHTS

Disaster Relief

Sponsored relief activities for Haiti earthquake, Eastern Japan earthquake and tsunami, and Hurricane Sandy.



Education

- Sponsored computer and language courses provided to children in Cambodia.
- Sponsored schools in rural areas in China.



Public Health

STUF is the largest funding partner of the construction of Hope Hospital that will provide medical services to HIV-positive children in Uganda.



**A Proud Sponsor of the
36th and 37th Annual
CAPASUS Conference and
Research Symposium**

<http://www.shitaiunitedfund.org>

PO Box 520511 Flushing, NY 11352 718-228-1818

美東南區中華學人協會

Chinese-American Academic and Professional Association in Southeastern United States (CAPASUS)

關於中華學人協會 **About CAPASUS**

CAPASUS is a "not for profit" organization. The objectives of CAPASUS are:

- To provide opportunities for all members to exchange their academic, cultural, social, professional, and business knowledge and experiences.
- To make academic, cultural, social, professional, and business contributions to the societies of the United States and the Republic of China.

美國東南區中華學人協會於一九七七年六月二十五日 (June 25, 1977) 在亞特蘭大 (Atlanta, Georgia) 正式成立。青輔會主任委員潘振球先生，駐美大使館代辦趙仰雄博士，駐亞特蘭大總領事陳錫蕃先生皆蒞臨祝賀。本會以聯繫學人，促使學術交流，以專業技術向中華民國政府提供建議，協助建設，並從事國民外交，增進美國朝野對中華民國之認識為宗旨。

目前，本協會有一百餘位會員，均為在大學院校或研究機構或醫界任職中(或已退休)的學者和專業人士。會員們的專業領域涵蓋藝術人文，教育，工程，法律，醫學和科學等。本會會員居住於美國東南區八州 Alabama, Florida, Georgia, Kentucky, Mississippi, North Carolina, South Carolina, and Tennessee。每年夏季的年會是協會的主要活動之一。

會員入會資格 **Membership Application:**

Any Chinese-American scholar or professional residing in the Southeastern United States who supports the mission of the CAPASUS can apply for the regular membership. Students are strongly encouraged to apply for the student membership.

凡旅居美國東南區之中華學人，贊同本會宗旨，由會員兩人推薦，並經審查委員會通過者。會員審查標準：

- 本協會訂名為美東南區中華學人協會，為一學術團體，為使會員符合“學人”資格而訂立此標準。
- 在其學習專業，獲得終端學位，並繼續從事相關學術或專業領域工作者。
- 在其學習專業，獲得碩士學位後，並繼續從事相關學術或專業領域工作，且具備五年以上經驗者。
- 在學術專業有特殊成就者，例如在國際上有崇高的學術地位。經會員資格審查委員會五分之四同意審查通過者。

For further information and application forms, please visit capasus.org or capasus1.weebly.com

2012-2013 美東南區中華學人協會		
委員會名單		
Honorary Advisory Board 榮譽顧問	趙增義 Tseng-I Chao	
	何智達 Raymond Ho	
	徐孝華 Frank Hsu	
	許渝生 Yu-Sheng Hsu	
	吳越 Alex Wu	
Advisory Council 會務顧問/ VP Nominating Committee 副會長提名及選舉委員會	黃火金 Alex Huang	
	侯書逸 Su-I Hou	
	黃耀文 Yao-Wen Huang	
	鄭義為 William Cheng	
Membership Committee 會員資格審查委員會	邱耀輝 Fred Chiou	
	鍾斌 Bin Chung	
	洪金城 Chin-Cheng Hung	
	洪延康 Yen-Con Hung	
	康薇 Josephine Tan	
工作幹部名單		
President 會長	黃火金 Alex Huang	
Vice President 副會長	侯書逸 Su-I Hou	
Publicity Committee 公關組	何婉麗 Wan-Li Ho (秘書)	
	Website 網站管理	黃火金 Alex Huang
Budget Committee 財務組	陸人揚 John Luh	
Program Committee 年會組 Annual Conference 年會	黃火金 Alex Huang	
	桂慶寧 Ching Guey	
	洪金城 Chin-Cheng Hung	
	洪延康 Yen-Con Hung	
	劉孟周 Mac Liu	
	郭明實 Max Kuo	
	王祥瑞 Ray Wang	
Activity Committee 活動組	張靜宜 Jeani Chang	
	蘇碧珠 Judy Shih	
	王泰安 Taian Wang	
	尤思治 Todd Yu	
State Representatives 州代表		
Alabama, Kentucky and Tennessee	陳志淵 Charles Chen	
Florida and Mississippi	林遵瀛 Chun-In Lin	
Georgia	尤思治 Todd Yu	
North Carolina and South Carolina	趙濟民 Jimmy Chao	
2013 Research Symposium Committee		
侯書逸 Su-I Hou	黃火金 Alex Huang	何婉麗 Wan-Li Ho
洪金城 Chin-Cheng Hung	傅仰傑 Yang-Chieh Fu	

The 37th Annual CAPASUS Conference and Symposium on History and Technology
 美東南區中華學人協會 第三十七屆年會暨 歷史與科技研討會
 Friday, July 26 – Sunday, July 28, 2013

Date	Time	Presentation/Activity	Place	Speaker/Host
Friday 7/26	3:30 - 5:30 pm	Registration	Sonesta	侯書逸教授
	6:30 - 9:00	Welcome Reception by TECO Microfilm Show, Bingo	一條龍	經文處 戴輝源處長
	9:00 - 10:00	針灸義診	Sonesta	王泰安教授
Saturday 7/27	7:30 - 8:50 am	Breakfast/Registration	Sonesta	王祥瑞教授
	9:00 - 9:15	Opening Remarks		侯書逸教授
	Keynote Presentations (9:20 - 12:20 pm)			侯書逸教授
	9:20 - 10:00	世界日報的歷史與未來，世界日報的數位世界		楊仁烽社長
	10:00 - 10:40	台灣科學社群 40 年風雲		林照真教授
	10:40 - 11:00	Break		
	11:00 - 11:40	Building Hong Kong into a World City: Opportunities and Challenges		黃德尊教授
	11:40 - 12:20	Space Weather: Solar Storms and Their Effects on the Earth		吳式燦教授
	12:20 - 1:40	Lunch	Sonesta	王祥瑞教授
	1:40 - 2:30 pm	CAPASUS Business Meeting		黃火金會長
	2:30 - 5:00	Art Exhibit	Sonesta	陳兆桐教授 陳光玉女士
	2:30 - 2:50	Break/Viewing the Art Exhibit		
	Science Session (2:50 - 4:30 pm)			黃麗勳博士
	2:50 - 3:10	How Surfactant Enhanced Aquifer Remediation Changed the Outlook for Long-Term Groundwater Cleanup		郭榮太工程師
	3:10 - 3:30	En-Gendering the Public Realm: Chinese Women in the 1930s & 1940s		張嘉蘭教授
	3:30 - 3:50	We Have A Choice!		吳林穎珠博士
	3:50 - 4:10	Cooperative Investment in Adolescent Social Networks		紀有容碩士
	4:10 - 4:30	Following Rules or Refusing Making Decisions? An Analysis of Bureaucratic Discretion on VA		林俞君博士 研究生
	4:30 - 4:50	Break/Viewing the Art Exhibit		
	Art Session (4:50 - 5:50 pm)			劉孟周建築師
	4:50 - 5:20	看看國畫		詹歷堅教授
	5:20 - 5:50	Five Elements with Interior Design		王泰安教授
	6:30 - 9:00 pm	Banquet (貴賓致詞，會長交接，頒獎，抽獎)	Golden House	吳珠菊教授
Sunday 7/28	7:30 - 8:50 am	Breakfast	Sonesta	王祥瑞教授
	Medical Session (9:00 - 11:20 am)			陳英偉醫師
	9:00 - 9:30	Removable Dentures		林士傑醫師
	9:30 - 10:00	Dental Implants - A Better Treatment Option		郭忠倫醫師
	10:00 - 10:20	Break		
	10:20 - 10:50	Stroke Prevention		馮方醫師
	10:50 - 11:20	Major Health Issues in the 21st Century		吳曉文醫師
	11:20 - 11:30	Concluding Remarks/Evaluation		黃火金教授